

سیاحت شرق یا زندگینامه آقان جفی قوچانی به قلم خودش. چاپ دوم. تصحیح ر. ع. شاکری. تهران. امیر کبیر. ۱۳۶۲. ۶۸۴ صفحه.

«اتوبیوگرافی» autobiography در زبان فارسی معادل مناسب و جا افتاده‌ای ندارد. ترجمة تحت الفظی آن «خود - سرگذشتمنه»، «زندگینامه خود نوشت»، یا بسادگی «زندگی من» است و می‌توان آن را به حدیث نفس یا سوانح عمر هم تعبیر نمود. در فرهنگ ایرانی و اسلامی اتوبيوگرافی نویسی سابقه درخشناسی نداشته است. بزرگان ما به بیان شرح احوال خود چندان عنایتی نداشتند و نمونه‌های نادری هم که در دست است یا مانند سرگذشت این سینا به قلم خود او فوق العاده کوتاه‌اند و یا همچون *المنقدم من الضلال* غزالی صرفاً به احوال باطنی اشارت دارند. ولی در غرب سنت اتوبيوگرافی نویسی سابقه طولانی دارد و از کتاب اعترافات قدیس اوگوستینوس (قرن چهارم میلادی) و اعترافات زان راک روسو (قرن هجدهم) تا کنون هزاران اتوبيوگرافی به قلم روحانیان و دانشمندان و ادبیا و هنرمندان و سیاستمداران نوشته شده است که بسیاری از آنها از آثار مهم ادبی و تاریخی شمار می‌روند. علت اصلی اقبال نویسنده‌گان غربی به بیان احوال خود شاید از اعتقاد مسیحیان به مسئله اعتراف که از اصول عقاید آنهاست نشأت گرفته باشد. اتوبيوگرافی به یک معنی گونه‌ای داستانگویی است، داستانی است که شهرومان اصلی آن خود نویسنده است و رویدادهای آن همگی واقعی‌اند، اما واقعیتی که رنگ ابداع و تخیل به خود گرفته است و جاذبه و کشش داستانی یافته است. بیان خشک و بی روح و قایع نیست و در واقع تفاوت اصلی آن هم با خاطره نویسی صرف در همین نکته است. فضا افرینی، پرداخت شخصیتها، قدرت توصیف و بیان احوال نفسانی به اتوبيوگرافیهای مهم رنگ آثار ادبی و هنری را می‌بخشد و آنها را از تاریخنگاری و تذکره نویسی متمایز می‌کند.

گفیتم که اتوبيوگرافی نویسی در فرهنگ ما سابقه طولانی نداشته است. ظاهرا در دوره قاجاریه و احتمالاً در اثر آشنایی با کتابهای خاطرات و اتوبيوگرافیهای غربی بود که نویسنده‌گان مانیز به این شیوه دست یازدند و خاطرات خود را به رشته تحریر کشیدند. بیشتر این نویسنده‌گان رجال سیاسی بودند و خاطرات آنها از استناد مهم تاریخی بشمار می‌روند. در این میان دو کتاب شرح زندگی من یا تاریخ اجتماعی و اداری دوره قاجاریه (اثر عبدالله مستوفی) و حیات یحیی (اثر یحیی دولت‌آبادی) جایگاهی ممتاز دارند. خارج از این حوزه بجز یک استثناء به اثر مهمی بر نمی‌خوریم، انهم استثنای شکفت: اتوبيوگرافی یک عالم مجتهد

کامران فانی

زندگی و آخوندی



مؤلف تاریخ ۱۳۰۷ شمسی را دارد. این کتاب به همت آقای شاکری نخستین بار در ۱۳۵۱ در مشهد با حواشی و تعلیقات منتشر شد و اینک چاپ دوم آن به وسیله انتشارات امیرکبیر منتشر شده است. بی شک تمام خوانندگان کتاب سیاحت شرق سیاسگزار دانشمند گرامی جناب آقای شاکری هستند که آثار این عالم و نویسنده گمنام بر جسته را از غبار نسیان زدند و به حلیه طبع آراستند. سعی ایشان مأجور و مشکور باد.

اینک سیری کوتاه در «تاریخ یکی از اهل علم و سوانح عمر و سرگذشت او و آنچه که دیده و شنیده و فهمیده و بیر او وارد شده»؛ آقا نجفی قوچانی زندگی خود را از سه سالگی آغاز می کند که «مریض و علیل شدم. فقط از لاغری پوستی بروی استخوانهای نازک کشیده شده بود که وقتی سربا می ایستادم پوست رانها چین می خورد... و از شکم مدبب خون کار می کرد. اطبای دهات در آن دوره منحصر بود به همان بیره زنها و دواهای آنها نیز منحصر بود به یک دو تا از گیاهها نظری اصل السوس و آنخ و درمنه ترکی که میان چای جوشهای سنگی می جوشانیدند و به خورد مریض می دادند و صبحها هم عوض چای می خوردند. و جهت دردرس مقداری آرد گندم با نمک زیادی خمیر می کردند و به سر مریض می انداختند و جهت درد جسم زرده تخم مرغ روی چشم می انداختند و کلافه نخ کبودی به چشم می بستند. گاهی قند سفید یعنی قند روسی یک دو منقال از شهر می خواستند که در آن وقت دوای درد جسم بود... و مثل تب و نوبه را به ترسانیدن مریض رفع می کردند و گاهی از روی سه شعله آتش در سه چهارشنبه می جستند و به ادعیه جات و حرزاها نیز عقیده مند بودند و عمل می کردند و چون دوره اینظرور بود مرض تا سه سال بلکه بیشتر طول کشید.»

کودک زار و نزار از بستر بیماری بر می خیزد. در گوسفند چرانی و سخنم زنی و درو و خرمون کوبی و دانه و کاه کشی و حمل گندم با الاغ - که شرح جذابی از آن می دهد - یارو یاور پدر می گردد. زمستانها که بکار زراعت تعطیل است نزد پدر ختم قرآن می کند و به مکتب می رود. «سال ۱۳۰۵ که من ده سال داشتم و بی نهایت از مکتبخانه متنفر و به همین کارهای بیابان با آن زحمات فوق الطاقة و بلیات گوناگون شایق تر بودم به پدرم گفتم فارسی خواندن و نوشتن را به قدر کفايت یاد گرفته ام با چیزهای دیگر که در دهات بیش از آن فایده ندارد و تو هم در کارها دست تهایی... اگر به مکتب بروم باید عربی بخوانم و کتاب عربی ندارم و فلان همدوش من که عربی می خواند کتاب او از پدرش مانده و آن خیلی قیمت دارد. می گوید قیمت آن چهار پنچ قران است و این مبلغ

روحانی که حدود شصت سال پیش زندگی خود را با نظری ساده و بی تکلف از ابتدای کودکی و آغاز تحصیلات و نیل به مقام اجتهاد در حوزه علمیه نجف با زبردستی یک نویسنده هنرمند و یک روانشناس و جامعه شناس تیزین گزارش کرده است و تصویری دقیق از جزئیات زندگی مردمان و روزگار خود به دست داده است و رنج و سختی و فقر و گرسنگی طبله ای محروم را که سرشار از شوق ایمان و ذوق علم است باز نموده است. کتاب سیاحت شرق صرف نظر از فواید علمی و اموزشی و تاریخی (بیویژه از نظر انعکاس نهضت مشروطیت در نزد علماء و طلاب نجف) یک شاهکار مسلم ادبی است، هنر افرینی نویسنده در توصیف صحنه ها، پرداخت شخصیتها و تحلیل احوال درونی انسانها جذابیت یک داستان زیبای تخیلی را به این اثر بخشیده است.

مرحوم آقا سید محمدحسن نجفی مشهور به آقا نجفی قوچانی در ۱۲۹۵ هجری قمری در یکی از دهات قوچان متولد شد. در قوچان و مشهد و اصفهان و نجف به تحصیل علم پرداخت و پس از بیست سال اقامت در در نجف اشرف (به سبب همین اقامت طولانی در نجف به آقا نجفی مشهور شد) به قوچان بازگشت و اداره حوزه علمیه آنجا و ارتضاد مردم را به عهده گرفت. مردی بود وارسته و بی اعتماد به ظواهر زندگی، ساده و متواضع و در عین حال شجاع و صریح و با هیبت و در مصائب و آلام ملجا بی پناهان. آثار و تألیفات بسیار دارد که از آن جمله اند:

۱. سیاحت غرب، در کیفیت عالم برزخ و سیر ارواح بعد از مرگ که در سال ۱۳۱۲ شمسی نوشته. این کتاب به کوشش آقای شاکری در ۱۳۴۹ با حواشی و تعلیقات به چاپ رسیده است.
۲. شرح ترجمه رساله تفاحیه ارسطو از بابا افضل کاشانی (۱۳۱۴ شمسی).
۳. رساله سفری کوتاه به ابادیهای اطراف قوچان.
۴. رساله عذر بدتر از گناه، درباره مشروطیت ایران (۱۲۸۸ شمسی).
۵. شرح دعای صباح (۱۳۲۷ قمری)
۶. شرح کفایه الاصول و سرانجام کتاب سیاحت شرق که نسخه خطی آن به قلم خود

دیدم یک آخوند میان مدرسه وضو می‌گیرد. اول آبی به صورت زدو خلی به صورت دست کشید. و چند مرتبه انگشت به سوراخ دماغش نمود و بیرون آورد و نگاهی کرد و باز به سوراخ دیگر کرد. گفتم شاید دماغش خون داشته باشد، ما که اینطور وضو نگرفته ایم. بعد از آن عمامه را کج نگاه داشت. از نزدیک پنه سرش چهار پنج مشت آب ریخت و کشید تا سر ریش خود. من خیلی متوجه شدم که چرا از پیشانی و حد رستگاه مو آب رامی ریزد و از نصف سر خود می‌شوید و چرا به یک مشت اکتفا نمی‌کند. این همه آب می‌ریزد. در رساله عملیه که اینطور نوشته‌اند. از یک بچه طلبه که در آن نزدیکی مشغول مطالعه کتاب خود بود، گفتم این آخوند چرا این قدر آب به سر و صورت خود می‌ریزد؟ در رساله نوشته یک مشت برای صورت از حد رستگاه مو باید بریزد. گفت این اسباع [وضوی کامل با ترتیبات مستحبی] می‌کند. گفتم اسباع یعنی چه؟ گفت تو نمی‌فهمی به تو نمانده. گفتم چه می‌خوانی؟ گفت عوامل. عوامل در لقیت گاو کار کن را گویند. خنده مرا گرفت... بیرون شدم آدم میان مدرسه. در یک حجره تحتانی دیدم قال قیلی شدید بلند است، نزدیک است همیگر را بزنند. گفتم اینها را چه می‌شود. گفتند مباحثه علمی می‌نمایند. گفتم خوب معنی مباحثه را فهمیدم، لکن با جنگهای دیگر هیچ فرقی ندارد، مگر در کیفیت زدن که در آنها با چوب به سر یکدیگر می‌زنند و در این با دست به کتاب و زمین می‌زنند. اما در داد زدن و فحش دادن و بد گفتن هیچ فرقی ندارد.»

آقا نجفی روزهای در مدرسه و شبها را نزدیکی از اقوامش در قوچان می‌گذراند. در مدرسه به جای درس خواندن، خانه‌سازگری استادش را (که البته بوبی از علم نبرده بود) می‌کند و شبها نوکری قوم و خویش را. در مدرسه به جاروکشی و قلیان چاق کنی و آب از چاه کشی و خرید بازار و در خانه به گاآواری و تپاله جمع کنی می‌گذراند. «گفت حجره را روزی دو مرتبه در طرف صبح و غروب جارو می‌کنی و در بین هم پاکیزه نگاه می‌داری که چوب کبریتی و ذره کاغذی و پر کاهی نباید افتاده باشد... گفت از این زغال فروش در مدرسه میان میدان زغال میم بگیر... نگاه کن یاد بگیر تباکو چاق کردن را... آفتابه را بیر از چاه آب کن ته او را دو مرتبه به حوض بزن بیاور بجایش بگذار... گفت کره خر، وقتیکه لب چاه، آب به آفتابه می‌ریختنی چرا دامن خود را جمع نگرفتی که ترشح به تو نکنند و یک پشت گزندی هم زد... تا قریب یک سال چند ورقه [درس] گفت و طفره هم خیلی داشت. معلوم شد که درست از عهده بر نمی‌اید. تا آنکه روزی گفت: سوطی برو نزد فلان طلبه بخوان.

قیمت یک گوسفندی است که در پاییز چاق می‌کنند و نصف سال از او خورش معاش خود می‌سازند. پدرم گوش نکرد، چهار قران فرستاد قوچان کتاب جامع المقدماتی خربندند آوردنند. ما هم رفیم به مکتب. آخوند به ما درس داد: بدانکه مصدر اصل کلام است و از او نه باب باز می‌گردد و از هر بابی چهارده صیغه منشعب می‌سود. گفتم فارسی این را که خود هم می‌خواندم. مصدر چیست و اصل کلام کدام است؟ همه کلامها یک مصدر دارد با آنکه هر طafه بک مصدر مخصوص دارد؟ گفت پسر حرف مزن. ساکت سدیم.

بالجمله زمستان که تمام شد باز رفیم سر کارهای خارجی. باز زمستان دوم از صرف میر خواندیم تا باب قال. باز زمستان سیم دیدیم خوانده شده‌ها فراموش شده. بک دو ماهی به مراجعة آنها گذشت. بعد معلوم شد آخوند هم بعد از باب قال را نمی‌داند...

[به پدرم] گفتم مکتب چه فایده دارد؟ من هزار کار جهت تو می‌کنم که بهتر است از اینکه بدانم ضرب در اصل الضرب بوده. الف و لام مصدریه را برداستیم، عین الفعل و لام الفعل را فتحه دادیم، ضرب شد. صرفین چنین کردند. ما هم چنین کردیم. اولاً صرفین کی و کجا چنین کردند؟ مگر ما «زد» را از «زدن» می‌سازیم که نون مصدریه را انداختیم و دال را جزم دادیم، «زد» شد. آیا تو خودت این کار را هیچ کرده‌ای؟... اولاً دروغ است که صرفین چنین کردند. نانی‌ما عمر خود را ضایع نمی‌کیم، چنین نمی‌کیم... گفت پسر چرا نامریوط حرف می‌زنی. اگر این حرفهایی که در این کتاب نوشته، انتظار باشد که تو می‌گویی، مرد که دوست

سی صد تومان خرج نمی‌کرد که این کتاب چاپ بخورد و تا صحیح و حق نباشد اینهمه مایه و زحمت نمی‌کشند. دیگر آنکه این مطالب اگر آنطور دروغ بود، مورد توجه عموم طلاب و علماء نمی‌شد.

گفتم: نه چاپ دلیل بر حقانیت است والاکتب ضلال که به خط خوب و کاغذ خوب چاپ نموده اند باید حق باشد، و نه توجه آدمهای باشمور... من از وقتی که عربی خوان شده‌ام و این دروغها را یاد گرفته‌ام یک باد نخوت و خیالی در کله و دماغ من افتاده که هیچکس از این آدمهای ده را آدم نمی‌شمارم.»

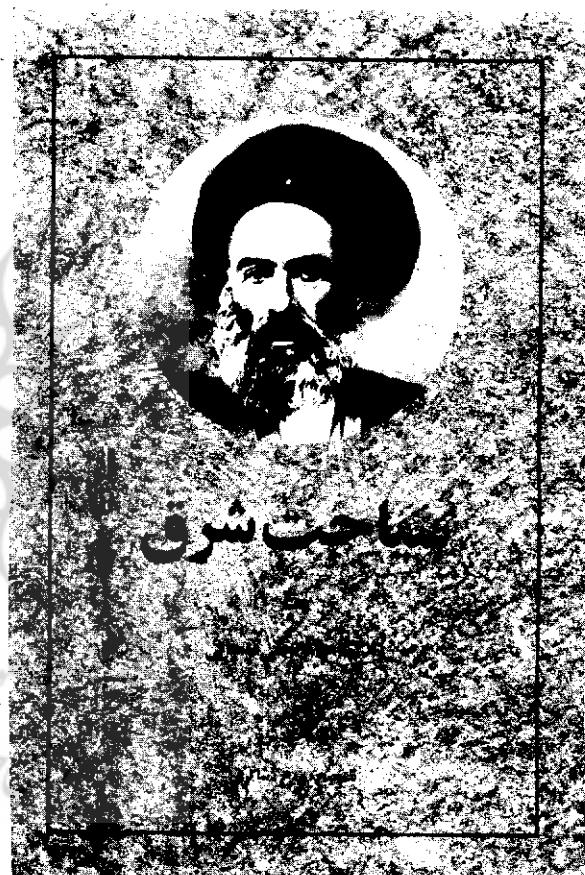
پدر و پسر همچنان بر سر درس خواندن و به مکتب رفتن محاجه می‌کنند. پسر دوستدار کار زراعت است و بازی و تفرج در صحراء پدر شایق درس خواندن و علم آموختن پسر. تا آنکه روزی دست پسر را می‌گیرد، سوار الاغی می‌کند و همراه با اثاثه مختصراً او را به قوچان می‌برد و نزدیکی از آشنایانش به مدرسه می‌گذارد.

«نشستم یک گوشه و مطالعه حال طلاب و آخوندها را تudem.

وقتیکه این اجازه را داد کانه عالم را به من داد. چه بسیار وقتها از درس نخواندم در خلوت گریه می کردم و خیلی غصه می خوردم.» اینک شور و شوق درس خواندن در قلب کودک که جز سختی و مشقت و بی کاری نمی دید، زبانه کشیده بود. «حرص غریبی به درس داشتم، چون همدوشنان من با اینکه از آنها با هوشتر بودم از من گذشته بودند.» چندی گذشت ووبا آمد، آقا نجفی به نزد پدر به ده باز گشت و تصمیم گرفت که دیگر هرگز به قوچان باز نگردد. پدرش او را به سبزوار فرستاد: رفتیم به مدرسه حاج ملاهادی... در آن مدرسه فقه و اصول خوانده نمی شد، فقط منطق و معقول می خواندند. فقط من شرابع می خواندم.» از سبزوار به نیشابور و از آنجا به مشهد می رود: سفری با پای پیاده و پر از ماجرا.

« رفتیم به حرم زیارت نمودیم، رفتیم به مدرسه دور به حجره یکی از هم‌لایتی‌ها. سه چهار روز ماندیم تا یک اطاق کثیف تحتانی جهت من پیدا شد. طلاب آن مدرسه وظیفه از موقوفات مدرسه نداشتند. متولی می خورد. لکن نظر به این طور چیزها نداشتم. هم خود را به درس خواندن و مباحثه بین اشیین مصروف داشتم. مطول را نزد فاضل طهرانی (خواندیم که) با شمسیه به شش ماه تمام شد و شرح لمه و قوانین و معالم و معنی و شرح مطالع و شرح تجزید قوشچی را نیز خواندیم. لکن شرح مطالع و شرح تجزید را در پنهانی خواندیم، یعنی پیش از اذان صبح می رفتیم به مدرسه تو که پشت مسجد گوهرشاد است درس می گرفتیم و هنوز تاریک بود بر می گشتم که علماء و طلاب مشهد غالباً مقدس بودند. کتب معقول را مطلقاً از کتب ضلال می دانستند و اگر کتاب متنی را در حجره کسی می دیدند با او رفت و آمد نمی کردند که کافر است و خود کتابها را نجس می دانستند... چون آنها را نخوانده بودند و نمی دانستند و از طرف دیگر خود را اعلم نمایش می دادند. لابد بودند که عندری برای ندانستن خود بتراشند و بهتر از این نبود که آنها را کتب ضلال بدانند.»

آقا نجفی دو سال در مشهد می ماند، تا آنکه خبر مرگ مادرش را می شنود، در سرکلاس درس. اعتنایی نمی کند و دنباله درس را می گیرد و شب هم چهار پنج ساعت درس می خواند و به رختخواب می رود «زیر لحاف یادم از مادرم آمدم، گریه کردم.» بالاخره تصمیم می گیرد که درس خواندن در غربت بهتر است. از مشهد به طرف اصفهان به راه می افتد، با طلبه ای دیگر. سفر او از دل کویر با پای پیاده یکی از درخشانترین بخش‌های کتاب است، بی‌آبی و تشنگی و گرسنگی و خطر راهزنان و حیوانات درنده. گاه در میان راه به کاروانی بر می خورند و گاه به سیاه چادری چند، لقمه نانی و



ساخت شر

رفتیم.

و دیگر آقا شیخ عبدالکریم گزی که از علماء بزرگ من حیث العلم بود، رسائل شیخ را نزد او مقرر داشتیم. بسیار یاکیزه و منطق درس می گفت، از شاگردان خراسانی بود. گاهی هم به درس آقا نجفی و برادرش ثقة الاسلام می رفتم که از حمام زنانه قال و قیل و داد و فریاد بیشتر بود. نه استاد چیزی می گفت و نه شاگردانها چیزی می فهمیدند. برای تماشا خوب بود. غرض صدوینچاه یا دویست نفر به درس این آقایان می رفتند، غیر از درس منظورهای دیگر داشتند.

دیگر آقا سید محمد باقر در چه ای که فقط فضلاً آنجا جهت درس می رفتند، منظورهای دنیاوی در اطراف آن آقا پیدا نمی شد. به درس خارج این آقا رفتم، لکن بسیار مشکل بود. چون از شاگردان حاج میرزا حبیب رشتی بود، خیلی مفصل می گفت، از ایراد و اشکالات و وجوده عدیده بر رده يك و إن قلت قلت. گاهی یکی دو وجه فراموش می شد و گاهی ترتیب از حیث تقدیم و تأخیر از نظر می رفت. با آنکه هر درسی را طرف صبح دو مرتبه تقریر می کرد و طرف عصر باز يك مرتبه تقریر می کرد که نصف شاگردان فراموش کرده بودند. بعبارت اخیر روزی سه مرتبه هر درسی را مکرر می گفت و سه درس هم می گفت. سه سه تا نه تا. در واقع درس می گفت، جان شاگرد را که بیرون می کرد، جان خودش هم کنده می شد. بسیار هم زحمت می کشید، از مطالعه و فکر نمودن شب و روز، در مدرسه نیم آورد منزل داشت. زن و بچه اش در درجه پیاز که قریه ای بود در يك فرسخی شهر منزل داشتند. خودش در شهر منزل نداشت. پنجه شنبه و جمعه ها را به ده می رفت، عصر جمعه نان و ماست تا آخر هفته را می آورد به مدرسه و قند و چایی تا آخر هفته را نیز بکجا می خربد و تا آخر هفته در مدرسه نیم آورد مثل سایر طلبه ها می گذراند. شب زنده دار بود و چون طلبه های فقیر گذرانش بود. دو سه مرتبه در پنجه شنبه و جمعه که به ده نمی رفت مهمانی کردیم در همان حجره ما شب را می ماند و می خواهد و بسیار شوخ بود. و همین آقا شیخ عبدالکریم گزی هم بسیار فاضل بود. آنهم چون فقیر و عباش کهنه بود، چند مرتبه نیز او را مهمان کردیم. با اینکه اینها در فضل و کمال بهتر از آقانجفی و برادرانش بودند، دولت و ریاست با آنها بود و فقر و فلاکت با اینها...

در سال اول بسیار به من و رفیق که در خورد و خوارک یکی بودیم سخت و تلخ گذشت، بحدی که پوست خربزه هایی که بیرون

جر عده ای آب و باز بیابان و شنزار گرم و سوزان. «آب که نیست، بطریق اولی نان هم نیست، حتی علف بیابان هم نیست که انسان با آن تغذیه کند.» هشتاد صفحه از کتاب (ص ۸۲-۱۵۷) وصف این سفر است که بی گمان در ادبیات فارسی کم نظیر است. سرانجام به اصفهان می رستند.

«بسم الله گفته وارد دروازه شدیم ... یک دو پاکتی که از مشهد به اسم آقا نجفی [اصفهانی] و برادرش ثقة الاسلام داشتیم، برداشته روانه مسجد شاه شدیم. منزل آقا نجفی را پرسیدیم، رفتم نزد آقا، دست آقا را بوسیدیم و پاکت ایشان را دادیم و عمه مافی الپاکت تعیین حجره ای در یکی از مدارس جهت ما بود. پاکت را آقا مطالعه نمود و فهمید که از خراسان جهت درس خواندن آمده ایم. به ما خیلی احترام و احوال پرسید و از احترام آقا و پرسش گرم او حدس زدیم که عمدۀ مطلب ما که تعیین حجره است رواست. لکن پس از چند دقیقه پرسید که چه می خوانید. مع الأسف و خفاضاً للجناح و تواضعًا للعلم گفتیم شرح لمعه و قوانین با آنکه غالب آن دو کتاب را خوانده بودیم. آقا این را که شنید به ما توجه نکرد و سوالی نفرمود. ساعتی به انتظار فرمایش بودیم، فایده نداد. به رفیق اشارة کردم و برخاستیم و رفتم. به رفیق گفتیم آقا مایوس شد که ما به درس او حاضر شویم و بچه هم بودیم، قیاس به طلاب اصفهان کرد که هنوز سیوطی تمام نکرده به درس آقا حاضر می شود ... رفتم منزل ثقة الاسلام برادر آقا نجفی پاکت او را دادیم ... گفت اگر شما قوانین و رسائل بخواهید بخوانید من درس می گویم، نزد من بخوانید. گفتیم خیلی خوب. قوانین را در مشهد خوانده بودیم، نزد او از سر گرفتیم تا مگر به همین دهن او را بیندیم ...

به درس آقایان رفتم و در مدارس جویا شدیم. یک آقا شیخ محمد کاشی، پیرمردی در مدرسه صدر جستیم. طلاب تعریف او را می کردند و خودش مدعی بود که در بیست و دو علم مجتهد است. و با آن پیری هنوز زن نگرفته و ندیده بود. نه دائمی و نه متعه و مدعی مقام شهود و فنا هم بود و در این دعوی ها صادق بود. منظومة حاج ملاهادی را نزد او درس می خواندیم. تحقیقات رشیقه می نمود.

یک نفر دیگر از علماء متدين در آن مدرسه جستیم: جهان گیر خان [قصقائی] از لرهای بختیاری یا قشقائی. مکلاً بود، خانه و زندگی به جز حجره مدرسه نداشت و نماز جماعت هم می خواند. آن هم پیرمرد بود، ولکن گاهی متعه می گرفت. مترسخ تر از آن شیخ کاشی در ظاهر بود. یک دو روز به نزد او به درس اشارات شیخ

«طلبه باید همیشه به یاد خدا باشد و توفیق فهم از او خواهد. غذاهای غلیظ نخورد و زیاد نخورد و چنانکه گرسنه بماند، صبر نماید و بی خوراکی را نعمتی داند و توفیق حق پندراد که این دهان بدن اگر بسته شود دهان روح باز گردد و شکر خدا گوید که چنین توفیقی به او داده. اگر بی خوراکی نصیب ما می شد او را عزیز می داشتیم و بر رفقا پوشیده می داشتیم و استقرارض نمی کردیم، مگر کارد به استخوان می رسید، یعنی از حال و قوه می افتادیم، در آن صورت هم بر حسب تکلیف الهی استقرارض می نمودیم که اگر عذری می آورد و نمی داد، ما خوشحال تر بودیم که تکلیف ساقط گردید و گرسنگی باقی است.

و باید طلبه مجد باشد در چیز فهمیدن و رگ غیرت داشته باشد و به بالاتر از خود رشک برد. من بسیار شده که یک سطر عبارت را تا ساعت چهار از شب مطالعه نموده ام و اگر نفهمیده ام مرا گریه گرفته و با گریه به خواب رفته ام و سحر که برخاستم قبل از همه همان سطر را نگاه کرده ام و به یک نظر کردن بخوبی فهمیده ام. طلبه ای که عاشق مطلب فهمی شد، امتحان او به فراق از معشوق است، باید صبر نمود که زمان وصال نزدیک است... طلبه باید درس را لله بخواند، یعنی برای دستگیری و هدایت و ارشاد جهال، درس بخواند که بندگان خدا را از ورطه جهالت و ضلالت برهاند که خدا چنین طلبه را دوست خواهد داشت. اگر به نیت مال دنیا و ریاست دنیا و غلبه بر امثال و اقران درس بخواند، تن به زحمت چیز فهمی ندهد، تقدس به خرج دهد و تدلیس پیشه کند، ادراکات علمی ندارد و معارف یقینی در او نیست.»

باری پس از پنج سال اقامت در اصفهان، نویسنده به فکر مسافرت به عتبات می افتد، «تامگر فرجی و گشایشی از آن مضائق و فشارهای باطنی که مرا سخت در رنج و تعجب می داشت، حاصل گردد.» طلبه ای جوان همسراه او می گردد و در راه به سیدروضه خوانی از اهل شیراز برمی خورند «او سواره و ما پیاده، دو سید و یک آخوند، دو شیرازی و یک خراسانی، دو طلبه و یک روضه خوان» شرح مسافرت از اصفهان به نجف نیز همانند وصف سفر از مشهد به اصفهان از درخشانترین فصول کتاب است. بار سفر یکسره به دوش نویسنده است، سید روضه خوان دست به سیاه و سفید نمی زند طلبه جوان هم همیشه مریض است یا تمارض می کند، تا آنجا که نویسنده گاه او را به دوش می کشد. در راه به قافله زوار برمی خورند، و نویسنده بعضی جالب پیش می کشد. «اگر کلیه زوار در سال تخمین شود، اقلًا پنجاه هزار

انداخته بودند شب ساعت چهار آنها را مخفیانه بر می داشتیم و معاش می کردیم. و شد که سه شبانه روز به من و رفیق چیزی نرسید. ناهار روز سیم که از درس و مباحثه فارغ شدیم و از یک دو طلبه هم استقرارض نمودیم نداشتند، بنا شد که به اطاق خود برود، مثل روزهای سابق و بخوابد و منتظر امر خدا باشند.

رفیق رفت به حجره خودش. من هم به حجره خودم دراز کشیدم. چشمم به طاقچه کتابها افتاد که ده دوازده تومان کتاب دارد. الان که اکل میته بر ما حلال شده، فروش این کتابها حلال تر است. چطور ما غفلت از فروش این کتابها نموده و سه روز از است که از گرسنگی می خواهد جان مان بدر رود و یقین خدا می خواسته ما را امتحان کند و مخصوصاً ما را به غفلت انداخته... بالآخره بعد از سیر و تقسیم و جرح و تعدیل، معالمی که در مشهد خربیده بودم به چهار قران برداشتیم رفتم به در دکان کتابفروش. گفتم چند می خری، گفت دو قران، گفتم سه قران، گفت نمی خرم، گفتم دو قران و نیم، گفت نمی خرم... خم گاه زانوها عرق نمود و از ضعف سنتی نمود، برگشتم دو قران را گرفتم، نان و کباب و افری گرفتم و سکنجین و بین و نعنای ایضاً گرفتم. تمام دو قران را خرج نمودم. رفتم رفیق را از حجره خودش بیدار نمودم، خواب آلوده به سر سفره نشست، بوی کباب به مشامش رسید، چشمش روشنتر شد، گفتم از کجاست؟ گفتم کتاب معالم را فروختم به همین ناهار و به دردهم نمی خورد، گفت چرا فروختی، مگر طلبه کتاب می فروشد...» از اینجا به بعد بحث و گفتگو مفصل این دو درباره فروختن و نفوذتمن کتاب آغاز می شود و گاه به جد و گاه به طنز به محتوای کتابهای درسی و نحوه تدریس مدرسان می کشد و نویسنده انتقادهای هنسیارانه ای می کند، تا آنجا که درباره میرزا حبیب الله رشتی می نویسد «که درس آن مرحوم را اگر چه ندیده بودم، لکن شنیده ام که دوره اصول بر حسب تدریس آن مرحوم ششصد سال طول می کشیده» و سرانجام نتیجه می گیرد «حالا من خوب کردم که کتاب را فروختم بعد از عدم احتیاج، و نان و کبابی خربیدم و دو نفس محترم را فعلًا از مردن نجات دادم، باز هم تو قرق داری؟» گندگی در اصفهان با گرسنگی و محنت یکسره به درس و بحث می گذشت. گاه نویسنده سفری کوتاه به اطراف می کند، گاه هوس ریاضت به سرشن می افتد و در قبرهای تخت فولاد اصفهان می خوابد، مریض می شود، به آب گرم می رود، اندک مستمری که پدرش از قوچان می فرستاد قطع می شود و گذران زندگی سخت تر می گردد، ولی این همه در راه کسب علم به چیزی نیست:

کلفت کوپایی کهنه و یک سماور حلبی و یک قوری و یک استکان، تمام اثاثه من همین و پول هم دو قران بود و عباشب لحاف بود و دو سه آجر کهنه متکا بود... من از آن روزی که علی(ع) مرا مستحق این حجره کوچک دانست و مرا مالک و متصرف در آن ساخت نجفی شدم و دوستدار نجف، به هر کجا می‌رفتم دلتگ می‌شدم و غربت به من اثر می‌کرد. بزودی خود را به نجف می‌رساندم. کأنه وطن منست... درودیوار نجف را بسیار دوست داشتم... هنگام ورود به نجف سنه ۱۳۱۸ [قمری] بود و سلطان ایران مظفر الدین شاه و عمر من در آن وقت بیست و سه سال بود... غذای ما نوعاً در تابستان و پاییز و قیکه نداشتیم معلوم بود و قیکه بود فقط نان و دوغ بود و گاهی خرما و رطب هم جزشن. هفته‌ای دو مرتبه یا یک مرتبه هم آبگوشت بود و در زمستان نهار یک دو لقمه نان و گاهی پنیر و شب طبیخ یا آبگوشت... تماماً روزی یک قران خرج می‌کردیم، سلطان وقت خویش، سه تومان لباس که می‌گرفتیم شش سال به او بسر می‌بردیم... جمع مخارج در سالی سی و هشت تومان و دو قران بود و پولی که به من می‌رسید در سال از مقانی هیجده تومان و از آقای آخوند سه تومان والسلام نامه تمام. بقیه آنها به قرض و گرسنگی می‌گذشت و با از غیب بدون اطلاع ما می‌رسید...

«همیشه الیف گرسنگی و ناداری بودم. از زیارتی کربلا برگشتم در حالیکه هیچ پولی نداشت. وقت ناهار شد. رفتم به حجره میان طاقچه‌ها نان خشکه‌هایی که لقمه لقمه از سابق مانده و بعضیها بدمره و سبز شده بود و با خمیر و سوخته بوده جهت سد رمق چند مثقالی خوردم که معده تا شب مشغول به آن باشد تا چه بیش آید و همچین در شب از آن نان خشکه‌ها جویده تا مگر فردا فرجی حاصل آید و هلم جرا.

روز خود را وعده به شب دادم و شب را وعده به روز تا یکهفته براین منوال گذشت و نان خشک‌های بُغل [کیک] زده و سبز شده و گرد و خاک آلوده که لقمه لقمه در گوشه و کنار طاقچه‌ها از کی مانده تمام شد و فرج و گشایش حاصل گردید که بر من آشکار بود که این تضییقات از جانب حق است و از طرف من تسبیب اسباب هیچ وقت نبوده و من در فکر درس و بحث خود بودم و هیچ به فکر خوراک و لباس نبودم. خدا را وکیل خرج خود قرار داده بودم.

اگر شل می‌کرد و اگر سفت می‌کرد و اگر عسر بود و اگر یسر من مثل گاو نز به یک حال بودم و خوش بودم در هر حال، چه ضيق و

می‌شود... خوراکی زوار ۴۰۰۰۰۰ تومان و قیمت جو ۵۰۰۰۰۰ تومان و قیمت کاه ۵۰۰۰۰۰ تومان و قیمت کنده ۲۵۰۰۰۰۰ تومان و قیمت شمع و روغن ضیاء ۸۰۰۰۰۰ تومان، جمع کل به حداقل سه کرور و نیم تومان پول زوار حسین بن علی عليه السلام به اهالی منازلی که در معبر کربلا از ایران واقع است سالیانه می‌رسد...

سید گفت: اگر خط آهن در ایران بود چقدر زوار به استراحت بودند. من که سواره ام از تکان قاطر استخوانها می‌درد می‌کند، تا چه برسد به شما که پیاده هستید.» نویسنده نخست مخالفت می‌کند: «این خدمات منازل از خستگی و کثافت و گزیدن شیش و جانوران از لوازم دنیاگی است که سجن مؤمن است و خط آهن با زیارت حسین بن علی(ع) مناسب ندارد» ولی بعد تغییر عقیده می‌دهد و وجود راه آهن را لازم می‌شمرد، منتهی می‌گوید که باید با پول ایرانی ساخته شود ته با امتیاز و استقراض خارجی: «اگر ایرانیها حس و غیرتی پیدا کنند و فقط دو سال از دو جنس فرنگیها خودداری نمایند، یکی قند و چایی و دیگری بزاری و به ترک این دو کارخانجات اسلحه سازی و همان دو خط اصلی راه آهن از شرق به غرب و از جنوب به شمال ساخته می‌شود. چون چهارصد کرور به قند و چایی پول ایران به فرنگستان می‌رود و دویست کرور پول پارچه. چهل کرور مردم ایران نفری در هر روزی یک سیر قند بخورد روزی یک کرور من قند مصرف می‌کند و اگر من قند در یک تومان فرض کیم سالی ۳۶۰ کرور می‌شود، بدیهی است که چهل کرور هم در وجه چایی و سماور و قوری و استکان و زغال خسارتم می‌شود و در این دو سال ۸۰۰ کرور جمع می‌شود.» خلاصه ملت ایران اگر دو سال قند و چایی نخورد و لباس خارجی نپوشد می‌توان با سرمایه ملی خط آهن و کارخانه اسلحه سازی ساخت. نویسنده جداً طرفدار صنایع ملی است.

باری، نویسنده به کرمانشاه و خانقین و از آنجا به کربلا می‌رود و پس از زیارت حرم سید الشهداء(ع) راه نجف را پیش می‌گیرد: «به نیمه راه که رسیدم شبح درودیوار نجف پیدا شد، به صورت ده کوره مخروبه‌ای. گفتم به رفیق همراه که نجف همین است؟ گفت بله. گفتم خداوندا، اصفهان با آن عظمت و باغات و آبهای زیاد و یا کربلای آن طوری چندان اسم و رسمی بین بزرگان ندارد و این ده کوره چطور مشهور آفاق گشته و تمام مجتهدين افتخار دارند که ما به نجف رفته‌ایم.» از این پس نویسنده بیست سال تمام در نجف می‌ماند. حجره‌ای می‌گیرد «از پول بین راه فقط دو قران داشتم و یک پتوی کهنه که با خود آورده بودم، با یک عبای

آنها منحر و آشنا شده بودم و در اخفاکی امر خود نزد رفقای منزل جدیت داشتم. حتی در وقت ناهار و شام به منزل نمی آمدم که اگر پیرسند کجا نان خورده ای بگویم کجا یک وعده بودم و پلو خوبی خوردم و همین گفت و شنیدها هم واقع شد.

روز سیم بود که غیر از آب غذایی به من نرسیده بود. خیال آمد که چون باب استقراض باز است و اگر به همین حال بمانی و بعیری و یا مريض گردی معصیت کار خواهی بود و الان بر من واجب است جهت دفع ضرر محتمل که از این رفقا یک قران نیم قرضًا بخواهم. به فکر این شدم که این وجوب را ساقط کنم بدون اینکه پولی به من برسد. به یک دو نفر بطور بی اعتنایی و استغنا گفتم فلان یک دو قران نداری بدھی که ما یک تاس کتابی بعازیم. آنها هم گفتند نه. و من بزودی از نزد آنها رفتم که تکلیف تازه ای رخ ندهد و اولی هم که وجوب مطالبه بود ساقط گردید و از طرف این خیال هم به خیال خود آسوده شدم.

گفتم خدایا حالا چه می گویی. من نان دادن را منحصر به تو کرده ام و حاضرم برای همه قسم پیش آمد. تو فکر خود را داشته باش.

ظهر روز چهارم دید از خودش لجیازتر هم هست. دو تومان پول به توسط کسی فرستاد و شکم را از عزا بیرون نمودیم و هیچ مرضی هم الحمد لله به ما نخورد...

تا آنکه ناخوشی حصبه مرا گرفت. بعد از ده پانزده روز دوا خوردن و عرق ننمودن حالت یأس از حیات حاصل گردید. طبیب به رفیق باوشا گفت اگر امروز و امتنب عرق نکند کار مشکل می شود. رفیق سوربای داغی ساخت. گفت ولوبی میل هم باشی تا بتوانی زیاد بخور، بلکه عرق کنی. چند قاشق خوردم و خوابیدم. یک لحاف از خودش بود کرباسی، روی من انداخت و لحاف دیگری آورد، او را هم انداخت. دو خرقه داشتم هر دورا انداخت. گفتم نفس تنگی می کند، خفه می شوم. باز دیدم نمی دولا کرده آنرا هم انداخت. درین آنکه داد من بلند بود که حالا خفه می شوم، یک مرتبه خودش را مثل قورباغه از روی این همه انتقال به روی من انداخت. دست و پای خود را باز نموده، اطرافم را محکم گرفته که نمی توانم تکان بخورم. نفس به سینه پیچید.

آنچه زور زدم و تلاش کردم که آخوند... را دور کنم، ضعف غالب بود، زورم نرسید. آنچه فحش و ناسزا گفتم، لجوج نشینید. گریه گرفت. آنچه التماس و زاری و قسم خوردم که من می میرم بگذار بلکه به آسودگی جان بدhem شر نکرد. از صدا افتادم و نفس

چه گشایش، چون هر دو از جانب او بود و به من مربوط نبود. و اگر در صدد تسبیب اسباب می بودم توهمند شد، ولو غلط، که از جانب خود است ولکن آنهم در ناحیه من نبود. پس واضح و یقین بود که از اوست نه از من.

و هر بندۀ که تقلبات درجات او فقط و فقط از ناحیه اوست که صلاح بندۀ اش را چنین دانسته و ربویه او اقتضاء نموده عاشق آن واردات گردد چه در نظرهای عامه بد باشد و یا خوب.

چنانکه مولوی گوید:

عاصم بر قهر و بر لطفش بعد

ای عجب من عاشق این هر دو ضد و حقیقت اطف در اطف است. قهر نیست در این مقام، و اسم قهر بر یک نمره از الطاف گذاشتند فقط به اصطلاح عامه ناس است. دوای تلخ و شور دادن پدر و مادر به طفل مريض حقیقت اطف است ولو بچه خیال کند که قهر است.

باز نوبتی دیگر چنین رخ داد. شب پنجشنبه آمدم به حجره بدون غذا و بی پول شدم و بقدر هفت هشت سیر لقمه نان خشکه در کناره های طاقچه جمع شده. گفتم البته خدا تا چشمش به اینهاست کاری نخواهد کرد، چون اینها نگهبان حیات من هستند و اینها را باید هرچه زودتر معدوم کرد. چند لقمه در آن شب سدرمک نمودم و صبح که لباسهای ناشور را بردم به دریا که بشورم نان خشکها را نیز جمع کردم و با خود بردم به یکی از سقاها دادم که به الاغ خود بددهد، مأکول آدمی زاد نبود. لباسها را رسیتم و آمدم به حجره. به خدا عرض کردم که در حجره نان خشکه نیست که کمافی السابق آسوده باشی حالا یا موت است و یا نان دادن. چون بالسان انبیاء و اولیاء خود فرموده ای که روزی بندۀ با

حیات او همدوش و در عرض هم حرکت می کنند هیچکدام بر دیگری سبقت نگیرند و از یکدیگر عقب نیفتند. آن روز از طرف خدا خبری نشد، و شب را بشرح ايضاً صبح چایی گذاشتند، دیدم قوه جاذبه از کار افتاده و ابدها میل به چایی ندارم و دلم از چایی خوردن آشوب می کند و جیگاره ایضاً کشش ندارد و این دو چیز کانه دوای مقیشی شده. هر دو را ترک کردم و هوا گرم می بود. گاهی که آب می خوردم تا زیر ناف سردی آب را احساس می کردم.

و در آن وقت علفی و پوست خربزه و هندوانه ای پیدا نمی شد که سدرمک نمایم. مع ذلك قوه و رمک کماکان موجود بود. سبستی و کاستی نگرفته بود بلکه علاوه قلبم خیلی روشن بود. جمادات و در و دیوار کانه می خواستند با من حرف بزنند. با

آقا شیخ محمد باقر اصطهباناتی زندگی ترازیکی داشت. آقا نجفی قوچانی پس از آنکه اصطهباناتی با آخوند خراسانی به رقابت بر می خیزد: از او روی بر می گرداند. در جریان نهضت مشروطیت، اصطهباناتی که از مدافعان پرسور مشروطه بود به شیراز می رود و در آنجا به دست پسران قوام شیرازی کشته می شود و به شهید رابع مشهور می گردد.

«کم کم در السنّة بعضی لفظ مشروطه جاری می شد از گوشاهای ما می گذشت. از آقایان علماء استفتای نمودند که مجلسی مرکب از محترمین و عقلای مملکت تشکیل می شود که رافع ظلم و یا مقلّل ظلم گردد، چه حکم از احکام الهیه دارد؟ جواب دادند که از واجبات الهیه است. بعد از آن قانون اساسی را آوردن. اولاً نزد حاج میرزا حسن حاج میرزا خلیل که از علمای بزرگ و پیر مردتر از همه بود و در طهران و نواحی مقلّد بود و ایشان امضاء نمودند و در آنجا بعضی گفتند که ببریم آقایان دیگر مثل آخوند و آقا سید محمد کاظم هم مهر کنند. حاجی فرمود لزومی ندارد. ما که مهر نمودیم به جریان خواهد افتاد، لکن آنها برده بودند نزد آخوند که مهر کرده بود، و نزد آقا سید محمد کاظم برده بودند، چون حرف حاجی را شنیده بود گفت مهر ما لازم نیست. در عوض به مهر آقا شیخ عبدالله مازندرانی رسانندند. ما گرفتیم یک مطالعه نمودیم، اصول او را دیدیم. عجب گلستانی بربا شده است. خدا حفظ کند...»

گفت هیچ شنیده ای که مشروطه هم دو قسمت شده، اعتدالی و دمکرات. گفتم بلی شنیده ام. البته معلوم است که دیانت اسلام به جمهوریت انسپ و اقرب است و همچنین سلطنت مشروطه. گفت تو از حواریین آخوندی. آخوند مشروطه اعتدالی است نه اقلابی و دمکرات و ظاهر بیان شما العیل الی الدموکرات. گفت آقای آخوند اجل شائناً از این است که در حقوق مدنی تقدیم اشراف نماید و حق رنجبر و کارگر را ضایع نماید... این کار بزرگی است که فلك به عهده آخوند انداخته و عبای سنگینی است که به قامت او دوخته... طلاب و فضلا و بی علاقه های به دنیا و بواطن صافیه مشروطه خواه بودند و بدوز آخوند طراف می گردند...»

«یک دو قرائت خانه تشکیل شد در نجف که مجمع کتب علمی و روزنامه جات و مجلات بود و من که بی کتاب و علف خودرو و بیابانی بودم [در آنجا] پلاس بودم... روزنامه ها را زیر و رو می کردم، جغرافیای اروپا بلکه قطعات خمسه زمین را بلد شدم... خطاهای آقا سید محمد کاظم در عروه الوثقی در قبله زنگبار و...»

به شماره افتاد. سر تسلیم به این عزاییل بزدی به لاعلاجی سپردم و از خود گذشم.

عرق آمد و آمد تا لباس و لحاف زیرین تر گردید. خورده خورده گرفتگی و تنگی سینه برطرف شد. گفتم آخوند حالا برخیز که من عرق کردم و از مردن برگشتم. گفت بر می خیزم، بشرط آنکه چیزهای دیگر را برنداری. گفتم سمعاً و طاعة: «بالآخره از ناخوشی خلاص و خوب شدم.»

آقا نجفی شیفتۀ درس آخوند ملامحمد کاظم خراسانی بود: «در اوایل پنج شش ماهی به درس آقا سید محمد کاظم بزدی رفقه درس می گفت. لکن نیستندیدم و ترک کرد و نکن روز به روز شوق من به درس فقه و اصول آخوند می افزود. خوب درس می گفت... من بسکه خوشم می آمد و می فهمیدم مطالب او را، دلم می خواست در میان درس برقصم و در نوشتن فقه و اصول آخوند نیز عشق غریبی داشتم. با فکر و تأمل می نوشتیم. در شبی از شباها همین طور نوشتیم و فکر کردم تا درس را تمام کردم. سر بلند کردم که طبیخ بخورم و بخوابم، دیدم آفتاب از سوراخ پنجه به حجره افتاده.»

آقا نجفی به درس معقول آقا شیخ محمد باقر اصطهباناتی هم می رفت: «ایشان از شاگردان مرحوم میرزا شیرازی بودند و غالباً همدوشهای ایشان مشهور و مروج بودند، آن بیچاره که منزوی و مقووض و مفلوک مانده بود. طلاب نجف از مقولات و عقاید حقه بی اطلاع صرف بودند... [آقا شیخ محمد باقر] می گفت عده نظر من به این است که بعد از ماه مبارک شروع به فقه و اصول نمایم، مشروط بر اینکه شما همتی بنمایید و من از این معقول گفتن شهرت گرفته ام به حکیم که تالی مرتبه لاابالی گری و بی دیانتی و بی علمی است، از اینرو سالها در گوشة ازدوا به فقر و فلاکت و قرض داری مبتلاش و حال آنکه من در فقه و اصول لااقل از اینکه همدوش این آقایان که هستم اگر بهتر نباشم مثل آخوند [خراسانی] و آقا سید محمد کاظم [رزدی] و غیره هما که هر کدام دارای مقاماتی هستند و این نیست مگر از ترک فقه و اصول. و چون معروف به حکیم هستم کسی به درس اصول من حاضر نمی شود، مگر به همت و زحمت شما چنانکه در درس معقول دو نفر را به دویست نفر رسانیدید از شما خواهش دارم که بعد از ماه مبارک مباحثه اصولی داشته باشیم، بلکه این بچه های من لااقل بعد از من زیاد به خواری نیفتد و من هم جهت تعطیل وجه الاچاره اثایه ام میان کوچه ریخته نشود.»

نیز دیده بودم، بنا گذاشتم عروة الوشقی را حاشیه کنم... خود آقا اقرار داشت که غیر از فقه و اصول علوم دیگر را ندیده، نه معقول و حکمت نه ریاضیات از حساب و هندسه و هیئت و جغرافیا و نجوم را... بلکه اجازه نمی داد طلبه معقول و ریاضیات بخواند.»

در بحبوحه مشروطیت بود که آقانجفی با لیت و لعل بسیار سرانجام تصمیم به ازدواج می گرد. آداب خواستگاری و عروسی ساده طلبگی او از فصلهای شیرین و خواندنی کتاب است. پس از مرگ آخوند (۱۳۲۹) و آغاز جنگ بین الملل و حمله عشایر عرب و محاصره نجف بدست انگلیسها، زندگی مؤلف همچنان به پریشانی و سختی می گذرد. عیالش می گوید: «با این پیش آمد روزگار و بی فکری تو رشته معاش بکلی گسیخته است. فتوحات آلمان ولو از جهتی مایه خوشی مسلمانان شود، آب و نان و قند و چایی زن و بچه نمی شود... [تا آنکه] خبر آمد پدرم از دنیا درگذشت، قریب بیست و پنج سال بود یکدیگر را ندیده بودیم.» آقا نجفی سرانجام تصمیم می گیرد با زن و فرزند به قوچان باز گردد «از دروازه که بر و ن شدم از فراق نجف اشکها جاری بود، تا قرب

زندگینامه خودنوشت آقا نجفی قوچانی در همینجا پایان می پذیرد. آقا نجفی در مراجعت به ایران توقف کوتاهی در مشهد داشته و پس از زیارت بنا به درخواست مردم قوچان به آن شهر می رود و بیست و پنج سال بقیه عمر خورده را در قوچان می گذراند. در ۱۳۵۷ شمسی به اتفاق همسرش به زیارت مکه مشرف می شود. همسرش پس از سی سال زندگی پر فراز و شیب با او در ۱۳۱۶ فوت می کند، وی در ۱۳۱۸ مجددًا تأهل اختیار می کند و سرانجام در اردیبهشت ۱۳۲۲ شمسی در ۶۸ سالگی در قوچان زندگی را بدورود می گوید.

